

Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

De : Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC)
Envoyé : 4 août 2020, 13 h 04
À : Laporte, Anthony (SPAC/PSPC); McKenna2, Neil (SPAC/PSPC); Taipalus, Madison (SPAC/PSPC); Freeman, Tyler (SPAC/PSPC); Parmar, Dovejot (SPAC/PSPC)
C. c. : Kusnick, Chelsea (SPAC/PSPC)
Objet : COVID-19 contract information / Information sur les contrats liés à la COVID-19

*[Envoyé à (groupe, Colline, P9) et pertinent pour le personnel du ministère, du Cabinet du premier ministre et des Bureaux régionaux de ministres
[le français suit]*

On behalf of Minister Anand, the Government of Canada is dedicating approximately \$6-billion to buying personal protective equipment, medical equipment and supplies to keep Canadians safe. This includes \$4.5-billion as part of the Safe Restart Agreement.

We have pursued an aggressive procurement strategy and are diversifying our supply chains in order to meet immediate demands for PPE as well as to prepare for future needs, including a potential second wave. This strategy is delivering results for Canadians in terms of securing much needed supplies and also engaging Canadian industry.

To date, Canada has signed contracts totaling approximately \$6-billion on behalf of: the Public Health Agency of Canada to provide PPE to provinces and territories; federal departments and agencies; and the Essential Services Contingency Reserve. More than 80 per cent of the total value of these agreements are with Canadian companies that supply or distribute PPE. Contracts totaling nearly \$2.5-billion are with Canadian manufacturers, many of which were identified through call-outs issued by Public Services and Procurement Canada (PSPC) and Innovation Science and Economic Development Canada.

The full list of contracts to-date can be found here: <https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/comm/aic-scr/contrats-contracts-eng.html>

We will continue to procure PPE and other supplies in order to keep Canadians safe through this pandemic. As the economy gradually re-opens, demand for PPE will continue to go up — and we are keeping up.

.....

Au nom du ministre Anand, le gouvernement du Canada consacre environ 6 milliards de dollars à l'achat d'équipement de protection individuelle (EPI), d'équipement médical et de fournitures pour assurer la sécurité des Canadiens. Ce montant comprend 4,5 milliards de dollars accordés au Cadre de relance sécuritaire.

Nous avons adopté une stratégie d'achat agressive, et nous diversifions nos chaînes d'approvisionnement afin de répondre aux demandes immédiates d'EPI et de nous préparer aux besoins futurs, notamment une éventuelle deuxième vague. Cette stratégie produit des résultats pour les Canadiens en permettant de sécuriser des approvisionnements nécessaires et de mobiliser l'industrie canadienne.

À ce jour, le Canada a conclu des contrats totalisant environ 6 milliards de dollars au nom de l'Agence de la santé publique du Canada pour fournir des EPI aux provinces et territoires, aux ministères et organismes fédéraux et à la Réserve d'urgence pour les services essentiels. Plus de 80 % de la valeur totale de ces accords a été accordée à des entreprises canadiennes fournissant ou distribuant des EPI. Des contrats totalisant près de 2,5 milliards de dollars ont

été conclus avec des fabricants canadiens, dont beaucoup ont été identifiés grâce à des appels d'offres lancés par Services publics et Approvisionnement Canada (SPAC) et Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

La liste complète des contrats peut être consultée ici : <https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/comm/aic-scr/contrats-contracts-fra.html>

Nous continuerons à acheter des EPI et d'autres fournitures afin d'assurer la sécurité des Canadiens pendant cette pandémie. À mesure que l'économie se rétablira, la demande d'EPI continuera d'augmenter - et nous suivons la cadence.